

-
1. **OUVERTURE DE LA SÉANCE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**
 2. **PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS DES CITOYENS ET DES CITOYENNES**
 3. **AFFAIRES ADMINISTRATIVES**
 - 3.1. Approbation des procès-verbaux du 6, 13 et 27mai 2024
 - 3.2. Demandes de dérogation mineure – Assemblées publiques de consultation
 - 3.2.1. Demande de dérogation mineure numéro 2024-80026 – 5, boulevard Fortin – Lot numéro 1 400 589 du cadastre du Québec; *SAPT-2024-078 (GBY24-11509)*
 - 3.2.2. Demande de dérogation mineure numéro 2023-80178 – 1150, rue Arthur-Danis – Lot numéro 6 288 785 du cadastre du Québec; *SAPT-2024-091 (GBY24-11602)*
 - 3.2.3. Demande de dérogation mineure numéro 2024-80096 – 63, rue Bourassa – Lot numéro 1 012 170 du cadastre du Québec; *SAPT-2024-092 (GBY24-11603)*
 - 3.2.4. Demande de dérogation mineure numéro 2024-80098 – 320 à 324, boulevard Leclerc Ouest – Lot numéro 1 011 417 du cadastre du Québec; *SAPT-2024-093 (GBY24-11604)*
 - 3.2.5. Demande de dérogation mineure numéro 2024-80113 – 53, rue Dufferin – Lot numéro 1 140 550 du cadastre du Québec; *SAPT-2024-094 (GBY24-11605)*
 - 3.2.6. Demande de dérogation mineure numéro 2024-80110 – 545, rue Mountain et 441, rue Bonneau – Lots numéros 1 114 907, 1 114 908, 1 114 909 du cadastre du Québec; *SAPT-2024-095 (GBY24-11606)*

3.2.7. Demande de dérogation mineure numéro 2024-80084 – 504, rue Saint-Jacques – Lot numéro 6 478 929 du cadastre du Québec; *SAPT-2024-096 (GBY24-11607)*

3.2.8. Demande de dérogation mineure numéro 2024-80097 – 41, rue Saint-Charles Nord – Lot numéro 1 010 097 du cadastre du Québec; *SAPT-2024-097 (GBY24-11608)*

3.2.9. Demande de dérogation mineure numéro 2024-80067 – 416, rue Irwin – Lot numéro 1 402 371 du cadastre du Québec; *SAPT-2024-079 (GBY24-11510)*

4. CORRESPONDANCE

5. DIRECTION GÉNÉRALE

5.1. Autorisation à présenter une demande d'aide financière dans le cadre du Programme d'infrastructures municipales d'eau (PRIMEAU 2023) – Déshydratation des boues municipales; *BP-2024-007 (GBY24-11598)*

5.2. Demande dans le cadre du Programme de supplément au loyer Québec (PSLQ); *DG-2024-036 (GBY24-11624)*

5.3. Transaction et quittance – Contrat numéro 123/2020 – Bertrand Ostiguy inc.; *DG-2024-039 (GBY24-11648)*

5.4. Installation de l'œuvre Saint-Patrick d'Alfred Pellan; *BP-2024-006 (GBY24-11561)*

5.5. Plan de sécurité civile – Entente – M105; *COMM-2024-003 (GBY24-11411)*

6. SERVICES JURIDIQUES

- 6.1. Dépôt – Procès-verbal de correction – Résolution numéro 2024-02-0099 – Composition du comité de pilotage – Mise à jour de la politique jeunesse – 2024-2025 – Résolution numéro 2023-11-1030 – Acquisition de lots pour l'aménagement d'une piste cyclable – Lots numéros 1 401 256 et 6 587 154 du cadastre du Québec – 760, rue Denison Ouest et 900, rue Simonds Sud; *SJ-2024-060 (GBY24-11557)*
- 6.2. Dépôt du certificat du responsable de la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter – Registre du 27 au 31 mai 2024 – Règlement numéro 1311-2024; *SJ-2024-065 (GBY24-11640)*
- 6.3. Conformité au plan d'urbanisme du Règlement numéro 1301-2024 aux autres règlements d'urbanisme (art. 110.6 de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*); *SJ-2024-064 (GBY24-11635)*
- 6.4. Regroupement aggro 1 – Union des municipalités du Québec – Assurance BFL Canada – Assurance responsabilité civile – 2024-2025; *SJ-2024-068 (GBY24-11657)*
- 6.5. Commission municipale du Québec – Révision périodique aux fins d'exemption de taxes foncières – Club de l'âge d'or de Granby inc. – 95, boulevard Leclerc Est; *SJ-2024-067 (GBY24-11647)*
- 6.6. Approvisionnements
 - 6.6.1. Dépôt du rapport annuel sur l'application du Règlement de gestion contractuelle – 2023; *APP-2024-037 (GBY24-11499)*
 - 6.6.2. Étude et adjudication du contrat numéro 137/2024 – Réfection de la voirie – Chemin René; *APP-2024-046 (GBY24-11566)*

- 6.6.3. Étude et adjudication du contrat numéro 199/2024 – Réfection de chaussée et ajout d'une piste cyclable – Rue Simonds; *APP-2024-055 (GBY24-11630)*
- 6.6.4. Étude et adjudication du contrat numéro 181/2024 – Réfection de chaussée – Rue Principale; *APP-2024-054 (GBY24-11628)*
- 6.6.5. Étude et adjudication du contrat numéro 178/2024 – Entrepreneur en réfrigération sur demande – 2024-2027; *APP-2024-047 (GBY24-11567)*
- 6.6.6. Étude et adjudication du contrat numéro 025/2024 – Fourniture et livraison d'une niveleuse; *APP-2024-050 (GBY24-11568)*
- 6.6.7. Étude et adjudication du contrat numéro 195/2024 – Travaux de reconstruction de la voirie – Rue Mountain; *APP-2024-048 (GBY24-11581)*
- 6.6.8. Étude et adjudication du contrat numéro 216/2024 – Travaux de démolition du bassin de rétention des eaux de lavage – Centrale de traitement d'eau (CTE); *APP-2024-051 (GBY24-11589)*
- 6.6.9. Étude et conclusion du contrat numéro 179/2024 – Surveillance des alarmes – 2024-2027; *APP-2024-041 (GBY24-11514)*
- 6.6.10. Étude et conclusion du contrat numéro 206/2024 – Services professionnels en ingénierie – Surveillance des travaux – chemin René; *APP-2024-045 (GBY24-11550)*
- 6.6.11. Étude et conclusion du contrat numéro 229/2024 – Services professionnels en ingénierie – Surveillance des travaux – Réfection de la voirie de la rue Mountain; *APP-2024-052 (GBY24-11620)*

- 6.6.12. Étude et conclusion du contrat numéro 267/2024 – Services professionnels – Préparation d'une demande de subvention ClimatSol Plus – 553, rue Léon-Harmel; *APP-2024-057 (GBY24-11667)*
- 6.6.13. Étude et conclusion du contrat numéro 233/2024 – Renouvellement de licences de sauvegarde de données VEEAM – 2024-2027; *APP-2024-020 (GBY24-11330)*
- 6.6.14. Étude et conclusion du contrat numéro 080/2024 – Conception, fabrication et livraison d'une passerelle de nettoyage pour le décanteur 3 à la centrale de traitement d'eau (CTE) – 2^e demande; *APP-2024-053 (GBY24-11625)*

7. SERVICE DES FINANCES ET DE L'ÉVALUATION

- 7.1. Dépôt de la liste des comptes et salaires payés autorisés en vertu du règlement numéro 0012-2007 (délégation de pouvoir autoriser des dépenses) du 21 avril au 27 mai 2024; *SF-2024-032 (GBY24-11643)*
- 7.2. Dépôt – Rapport aux citoyens des faits saillants des rapports financier et de l'auditeur externe au 31 décembre 2023; *SF-2024-033 (GBY24-11652)*
- 7.3. Ratification d'adjudication – Émission d'obligations de 16 933 000 \$ pour divers règlements; *SF-2024-034 (GBY24-11654)*

8. SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES

- 8.1. Mouvements de main-d'œuvre; *RH-2024-014 (GBY24-11660)*

9. SERVICE DE L'AMÉNAGEMENT ET DE LA PROTECTION DU TERRITOIRE

- 9.1. Demandes de plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA)

- 9.1.1. Demandes de plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) | PIIA-4 – 2024-0768 – 25 à 29, rue du Centre – PIIA-8 – 2024-0605 – 74, rue Elgin – PIIA-10 – 2024-0341 – 171, rue du Diamant – PIIA-10 et PIIA-28 – 2024-0759 et 2024-0762 – 46 et 48, Patrick-Hackett – PIIA-20 – 2024-0858 et 2024-0859 – 1000, rue du Mont-Saint-Hilaire (rue du Mont-Mégantic) – PIIA-28 – 2023-1803 – 60, rue Patrick-Hackett; *SAPT-2024-106 (GBY24-11617)*
- 9.2. Demande d'aide financière pour l'implantation de sites de démonstration de contrôle de plantes exotiques envahissantes en milieu agricole – Gestrie-sol; *SAPT-2024-088 (GBY24-11560)*
- 9.3. Demande de modification au Règlement de zonage numéro 2024-80088 – 51, rue Elgin; *SAPT-2024-081 (GBY24-11512)*
- 9.4. Demande de modification au Règlement de zonage numéro 2024-80106 – 383 à 413, rue de Normandie; *SAPT-2024-102 (GBY24-11613)*
- 9.5. Demande de modification au Règlement de zonage numéro 2024-80103 – 607 à 623, rue Trépanier; *SAPT-2024-101 (GBY24-11612)*
- 9.6. Demande de modification au Règlement de zonage numéro 2024-80095 – 476 à 488, rue Bourbeau; *SAPT-2024-100 (GBY24-11611)*
- 9.7. Demande de plan projet de morcellement numéro 2024-80107 – 1027, impasse de la Bleuetière; *SAPT-2024-103 (GBY24-11614)*
- 9.8. Installation de nichoirs à hirondelles bicolores au parc naturel du Mont et au parc Daniel-Johnson; *SAPT-2024-087 (GBY24-11559)*

10. SERVICE DES INFRASTRUCTURES, DES EAUX ET DE LA MOBILITÉ DURABLE

- 10.1. Autorisation de signature – Bail de location d'un terrain pour fins de stationnement – 280, rue Cowie – Cégep de Granby; *SIEMD-2024-037 (GBY24-11488)*
- 10.2. Autorisation de signature – Travaux de prolongement des infrastructures municipales – Quartier du plateau, phase VII - Rue du Mont-Rougemont – Entente relative à des travaux municipaux – Développement des terres Miner inc.; *SIEMD-2024-052 (GBY24-11641)*
- 10.3. Directives de changements 5 à 10 – Travaux supplémentaires – Étanchéisation et remplacement des chicanes de la réserve d'eau potable numéro 2 – Contrat numéro 034/2023 – Cimota inc.; *SIEMD-2024-044 (GBY24-11569)*
- 10.4. Programme de la taxe sur l'essence et de la contribution du Québec (TECQ) – Programmation finale des travaux 2019-2023; *SIEMD-2024-045 (GBY24-11564)*
- 10.5. Augmentation du bon de commande numéro 2022001678 – Services professionnels pour la surveillance des travaux de télécommunication et de transport – Réaménagement du centre-ville, phase 2 – Contrat numéro 163/2022 – FNX-Innov inc.; *SIEMD-2024-049 (GBY24-11634)*
- 10.6. Acquisition d'un lot pour l'aménagement d'une piste cyclable – 1, rue Gilles-Cadorette – Lot numéro 5 831 818 du cadastre du Québec; *SIEMD-2024-048 (GBY24-11626)*
- 10.7. Acquisition de lots pour l'installation de bornes électriques – 235, rue Saint-Jacques – Lots numéros 6 610 781 et 6 610 782 du cadastre du Québec; *SIEMD-2024-029 (GBY24-11434)*

10.8. Réception provisoire

10.8.1. Travaux de prolongement des infrastructures municipales – Rues Germaine-Guèvremont, Réjane-Laberge, Léa-Roback et Thérèse-Casgrain – Entente pour le projet numéro P14-2021 – Bertrand Ostiguy inc.; *SIEMD-2024-047 (GBY24-11622)*

10.9. Réceptions définitives

10.9.1. Travaux de remplacement des feux de circulation Simonds Sud – Contrat numéro 195/2020 – Néoelect inc.; *SIEMD-2024-051 (GBY24-11637)*

10.9.2. Travaux électriques aux traverses piétonnières des intersections composées des rues Mountain et Belmont ainsi que Simonds Sud et de Bourgogne – Contrat numéro 295/2021 – Néoelect inc.; *SIEMD-2024-050 (GBY24-11636)*

10.9.3. Travaux de remplacement de vannes de drain et de purge pour la Centrale de traitement d'eau (CTE) – Contrat numéro 358/2022 – Normdec Construction inc.; *SIEMD-2024-053 (GBY24-11651)*

11. SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS

11.1. Subvention – Justice alternative et médiation pour projet Anti-Tag; *TP-2024-008 (GBY24-11536)*

12. SERVICE DES LOISIRS, DE LA CULTURE ET DU DÉVELOPPEMENT SOCIAL

12.1. Dépôt d'une demande de subvention au Programme d'infrastructures municipales pour les aînés – Projet d'implantation de terrains de pétanque; *ASC-2024-083 (GBY24-11490)*

12.2. Autorisation de signature – Entente en matière d'échange d'utilisation d'infrastructures de loisirs – Collège du Mont-Sacré-Cœur – 2024-2028; *ASC-2024-125 (GBY24-11650)*

- 12.3. Autorisation de signature – Projet d'avenant numéro 2 – Commerce Tourisme Granby région – 2019-2024; *ASC-2024-077 (GBY24-11478)*
- 12.4. Bourses de cheminement vers l'excellence en sport – 2024; *ASC-2024-099 (GBY24-11556)*
- 12.5. Programme de remise de bourses de la persévérance scolaire – Récipiendaire 2024; *ASC-2024-120 (GBY24-11623)*
- 12.6. Activité spéciale – Fête nationale du Québec à Granby – Vie culturelle et communautaire de Granby – Parc Daniel-Johnson – 24 juin 2024; *ASC-2024-066 (GBY24-11458)*
- 12.7. Activité spéciale – Festival au Lac Granby – Parc Daniel-Johnson – 6 au 8 juin 2024; *ASC-2024-064 (GBY24-11456)*
- 12.8. Activités spéciales – BBQ d'Impact – 21 juin, 19 juillet et 27 septembre 2024 – Journée internationale de sensibilisation aux surdoses – 31 août 2024 – Coalition Impact de rue – Parc Miner; *ASC-2024-127 (GBY24-11658)*
- 12.9. JAM Empire et Spin Limit – Pistes de planche à roulettes Saint-Urbain et JHL – 21 juin, 29 juin et 6 juillet 2024; *ASC-2024-122 (GBY24-11645)*
- 12.10. Véhicule de ravitaillement – Grand Tour Banque Nationale – Fondation Jeunes en Tête – Parc naturel du Mont – 5 au 7 juillet 2024; *ASC-2024-126 (GBY24-11656)*
- 12.11. Musique et son amplifiés – Soirées dansantes Kiz Obsession à la place du Marché public – 29 juin, 27 juillet et 24 août 2024; *ASC-2024-104 (GBY24-11580)*
- 12.12. Demande d'aide financière – La Classique de hockey scolaire – Centre sportif Léonard-Grondin – 30 avril au 5 mai 2024; *ASC-2024-100 (GBY24-11573)*

- 12.13. Demande d'aide financière – Gratuité et soutien financier – Portes ouvertes au complexe sportif Artopex – Granby Multi-Sports Journée internationale du sport féminin – 21 janvier 2024; *ASC-2024-101 (GBY24-11574)*
- 12.14. Demande d'aide financière – Association hockey jeunesse de Granby – 2024; *ASC-2024-024 (GBY24-11232)*
- 12.15. Demande d'aide financière – Projet Femmes en résilience : de la poupée rituelle à la photographie – Artiste Sylvie Fusade; *ASC-2024-108 (GBY24-11587)*
- 12.16. Demande d'aide financière – Présentation de la pièce de théâtre « Passée date ? » – Théâtre Parminou – 2024; *ASC-2024-105 (GBY24-11584)*
- 12.17. Demande d'aide financière – Activité annuelle de déchetage – Association québécoise de défense des droits des personnes retraitées et préretraitées – 2025; *ASC-2024-106 (GBY24-11585)*
- 12.18. Demande de commandite – Activité de levée de fonds – Maison Oxygène des Yamaska – 2024; *ASC-2024-107 (GBY24-11586)*
- 12.19. Demande d'accréditation – S.O.S. Dépannage Granby et Région inc. – Organisme communautaire; *ASC-2024-102 (GBY24-11577)*
- 12.20. Proposition – Composition du comité de suivi – Plan d'action de la politique du sport, de l'activité physique et du plein air; *ASC-2024-095 (GBY24-11552)*
- 12.21. Proposition – Composition de comité de suivi – Plan de développement d'une communauté nourricière – 2024-2026; *ASC-2024-117 (GBY24-11599)*
- 12.22. Proposition – Composition du comité de sélection – Nomme des parcs de planches à roulettes; *ASC-2024-124 (GBY24-11649)*

12.23. Appui et autorisation – Levée de fonds « Tous pour le soccer » de la Fondation Jean-Yves-Phaneuf – Parc Dubuc – Club de soccer Les Cosmos de Granby – 13-14 juillet 2024; ASC-2024-123 (GBY24-11646)

12.24. Appui et autorisation – Soirée reconnaissance des bénévoles – Granby Multi-Sports – Ferme Héritage Miner – 22 août 2024; ASC-2024-121 (GBY24-11644)

13. **RÉGLEMENTATION**

13.1. Avis de motion – Dépôt du projet de règlement modifiant le Règlement numéro 0526-2014 décrétant la tarification de certains services municipaux afin de remplacer les tableaux concernant le Centre sportif Léonard-Grondin, la Division aquatique et le Complexe Artopex pour 2024-2025

13.2. Avis de motion – Adoption du premier projet – Premier projet de règlement numéro PP13-2024 modifiant le Règlement numéro 0663-2016 de zonage afin d'autoriser les résidences privées d'hébergement dans la zone résidentielle HK06R

13.3. Avis de motion – Adoption du premier projet – Premier projet de règlement numéro PP14-2024 modifiant le Règlement numéro 0662-2016 de plan d'urbanisme afin d'ajuster les limites de l'aire résidentielle de faible densité, de l'aire résidentielle de densité moyenne « Rm » et de l'aire résidentielle de forte densité « Rfo »

13.4. Avis de motion – Adoption du premier projet – Premier projet de règlement numéro PP15-2024 modifiant le Règlement numéro 0663-2016 de zonage afin de créer les zones GG09R, GG10R et GG11R à même une partie des zones GG02R, GG03R, GG04R et GG05R et agrandir la zone GG05R à même une partie des zones GG02R, GG03R et GG04R, de préciser les dispositions relatives aux cases de stationnement dans les zones GG05R, GG09R et GG11R, de préciser les dispositions relatives aux

entrées charretières dans les zones GG11R et GG09R, de retirer le tracé d'un cours d'eau et un milieu humide du plan de zonage et de retirer des terrains classés « érablières »

- 13.5. Avis de motion – Adoption du premier projet – Premier projet de règlement numéro PP16-2024 modifiant le Règlement numéro 0664-2016 de lotissement afin de revoir les normes de lotissement dans les zones GG11R et GG05R
- 13.6. Dépôt du compte rendu de l'assemblée publique de consultation – Adoption du second projet – Second projet de résolution (avec modifications) numéro SPR04-2024 accordant deux (2) permis de construction, dont un portant le numéro de demande 2024-0259 pour la propriété située au 151, rue Denison Est, en vertu du Règlement numéro 0670-2016 sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (PPCMOI), initialement adopté sous le projet de résolution numéro PPR04-2024
- 13.7. Dépôt du compte rendu de l'assemblée publique – Adoption – Résolution autorisant un projet d'habitation portant le numéro de demande 2023-2337 pour la propriété située aux 301-303-305-309, rue Saint-Jacques et 64, rue Saint-Antoine Sud, en vertu de la *Loi modifiant diverses dispositions législatives en matière d'habitation* (L.Q., 2024, chapitre 2), initialement adoptée sous le projet de résolution numéro PR01-2024
- 13.8. Dépôt du compte rendu de l'assemblée publique de consultation – Adoption – Règlement numéro 1315-2024 modifiant le Règlement numéro 0668-2016 de construction afin de préciser les dispositions relatives aux balcons, initialement adopté sous le premier projet de règlement numéro PP12-2024

13.9. Adoption – Règlement numéro 1316-2024 modifiant le Règlement général numéro 0047-2007 afin de réserver des cases de stationnement pour une halte urbaine pour certains véhicules récréatifs au stationnement de la Tannerie et de prolonger les heures permises pour l'opération des pistes de course automobile pour un événement à l'été 2024

13.10. Adoption – Règlement numéro 1317-2024 modifiant le Règlement numéro 0877-2019 visant le projet « Dans ma rue, on joue! » afin de remplacer le plan des rues de la Ville pour autoriser le jeu libre sur un segment de la rue Jean-Louis-Boudreau et pour refuser le jeu libre sur un segment des rues Maurice et Belcourt

13.11. Adoption – Règlement numéro 1318-2024 modifiant le Règlement numéro 1885-1990 sur la circulation, le stationnement et la sécurité publique afin de permettre le stationnement de véhicules récréatifs à la halte urbaine située dans le stationnement de la Tannerie et afin d'ajouter des arrêts obligatoires à l'intersection des rues Robitaille et des Montérégiennes

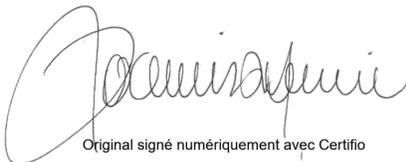
14. **AFFAIRES NOUVELLES**

15. **DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS DES CITOYENS ET DES CITOYENNES**

16. **LEVÉE DE LA SÉANCE**

Fait à Granby, Québec, ce 31 mai 2024.

La greffière adjointe,



Original signé numériquement avec Certifio

M^e Joannie Meunier

JM/sg